

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 21 (1928)

Vorwort: Introducziun
Autor: Vieli, R.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Introducziun.

La radunonza annuala della Romania dils 12 de settember 1926 a Bonaduz ha confidau a nus la redacziun digl Ischi. Nus havein acceptau cun tschaffen giuvenil quest honorific incaric, cartend de saver cheutras survir al pievel romontsch ed a siu lungatg.

Avon in onn ei la davosa annada digl Ischi, redigida da nies meriteivel redactur, sgr. prof. Dr. P. Tuor, comparida. Ed oz ei igl Ischi gia puspei pinaus de far siu viadi atras la tiara romontscha. Nus savein buca schar far viadi «nossa emprema annada» senza porscher a nos lecturs ina cuorta introducziun.

Dr. C. Decurtins, confundatur della Romania e meriteivel emprem redactur de nies organ, ha dau agl Ischi il ver spert e la dretga tempra scientifica populara. Tgi che legia sias contribuziuns egl Ischi, inspiradas da profunda carezia per il lungatg romontsch, quel sa er oz buca resister alla forza perschuasiva e stimulonta de sia viarva. Ses plaid: «Quei che nos giuvens amitgs contan ussa, vegn ad anflar in echo tier ils affons dils affons e quels che neschan dad els», ein daventai realitad.

Las contribuziuns, che Dr. C. Decurtins ha mintgamai scret per igl Ischi, sco era siu comiau ell' otgavla annada, ein il custeivel testament spirital, ch' el ha fatg alla Romania. Sco siu successur,

sgr. prof. Dr. Tuor, vegnin era nus a restar fidei-vels al spert ed als principis, als quals Decurtins ha dau aschi viva e decidida expressiun. Che siu spert meini nus, ei igl emprem giavisch della nova redacziun.

Schegie ch'igl ei cheu buca il liug per apprezzar duidamein quei che siu vengonz successur, sgr. prof. Dr. P. Tuor, ha prestau duront dus decennis sco redactur digl Ischi e promotur della caussa romontscha, eis ei tuttina gest e dueivel de seregurdar, schebi mo alla cuorta, de ses merets.

Denton ha Dr. Tuor buca mo redigiu igl Ischi, el ha era contribuiu in bi diember lavurs de gronda valeta scientifica e linguistica-nazionale. Il spazi lubescha a nus buc d'enumerar sias biaras ed excellentas lavurs historic-giuridicas, ses program-matics artechels dedicai al lungatg ed alla litteratura romontscha. Sias contribuziuns representan denton ina gronda lavur ed ein per nus, cun las nunveseivlas lavurs redazionali, sufficient motiv per esser engrazieivels. Cun questa caschun men-zionein nus in tierz meret. Dr. P. Tuor ha dau agl Ischi nova veta ed alla Romania niev impuls e promoviu senza relasch il moviment romontsch, che tila oz sco in'aria frestgentonta atras nossas valladas grischunas. Cun nos sentiments de renconuschientscha semischeidan denton negins senti-ments de displascher e de petradad, pertgei nies preziau redactur cass digl Ischi ha buca priu comiau da nus. Anzi, el compara danovamein en «nossa emprema annada» cun ina beinvegnida contribuziun davart il Centenari dils libers de Laax. Engraziund per tut sia lavur egl Ischi e sias stentas e breigias per la Romania ed en favur dil Romontsch en general, exprimn nus il secund giavisch: che sgr. prof. Dr. P. Tuor resti fideivels a

siu Ischi e che siu exempel de premurada e sacrificonta lavur enflommi ad in enflammar la giuven-tetgna romontscha.

Ella novavla annada digl Ischi scriva Dr. Tuor: «En las otg annadas, comparidas sut sia redacziun, ha Dr. Decurtins dau a nies organ quella temprà, la quala nus savessen buca midar senza untgir dals principis, che han scaffiu nossa Romania.» Oz suenter vegn onns, turnein nus a scriver, fagend ina pintga midada: En las vegn annadas, comparidas sut lur redacziun, han Dr. Decurtins e Dr. Tuor dau a nies organ quella temprà, la quala nus savessen buca midar senza untgir dals principis, che han scaffiu nossa Romania. Fideivels als principis de nos predecessurs, elegein era nus il motto: *Vinavon per la medema strada.*

Igl emprem intent de nies organ ei mantener e cultivar nies car lungatg mumma. En medem temps dei igl Ischi svegliar tier ils Romontschs ina profunda carezia per la patria grischuna. La carezia unida cul spert de sacrificontadad ei il meglier rempar encunter l'influenza jastra, che smanatscha l'existenza dil romontsch. Per contonscher l'indicada finamira vegn igl Ischi a purtar era dacheu-denvi lavurs belletristicas sco tractats de caracter scientific en fuorma populara.

La belletristica compeglia lavurs en prosa e poesia. Ella dei esser in maletg verdeivel della veta de nies pievel puril muntagnard. La natira, l'istoria, sco era il temps present porschan agl egl allert material detgadiravunda per teisser ina teila grischuna. Poesias, cumedias, novellas, raquintaziuns, descripziuns, skizzas en cuntegn e spert romontschas deian divertir ed en medem temps instruir nies pievel romontsch. Purschend ina sauna lectura, sperein nus de far enconuscent a nies

VIII

pievel las bellezias ed atgnadads de nies lungatg, e d' impedir che nossa glieud legi rauba jastra.

Las lavurs scientificas tracteschien objectivamein ed en fuorma plascheivla l' historia linguistica, litterara, culturala e politica dil pievel romontsch grischun. Nossa pli gronda atenziun vulessen nus denton dedicar a damondas linguisticas-culturalas. Il lungatg e la cultura, il plaid e la caussa mere-tan daveras nossa pli gronda atenziun, pertgei els ein nos pli custeivels beins, ch' ein smanatschai en lur esistenza. Buca mo nies lungatg ei periclitau, mobein era nossa cultura. Nossas veglias isonzas, nossas instituziuns, nos indrezs, nies viver e sevestgir etc etc semidan en in contin e crodan adina pli e pli en emblidanza. Sche nus savein forsa era buca retener il cuors dil mund e las grondas midadas economicas de nies temps, sche vulein nus silmeins conservar egl lschi l' ierta de nos perdavons. Sco Emanuel Friedli ha representau en 8 voluminus toms la cultura ed il dialect bernese, aschia vulessen era nus descriver il lungatg, la cultura, la veta dil pievel grischun romontsch.

Nus supplichein perquei nos stimai collaboraturs e tuts quels che savessen esser tals, de studegiar, observar e descriver oravontut nies pievel, tut siu far e demanar, sias stentas e breigias, sias uras de legria sco era sias uras de tristezza, sinaquei che nies lschi daventi adina pli in spieghel della cultura e dil lungatg dil pievel romontsch. Sche nos giavischs serealiseschan, ei igl lschi tut semplamein il cudisch della patria grischuna. Exprimend quest tierz giavisch surdein nus nossa emprema annada digl lschi al car pievel romontsch.

Cuera, ils 20 de settember 1928.

R. Vieli.